

# 羅布淖爾考古記

東洋文庫

## 第一篇 緒論

黃文弼著

### 第一章 羅布淖爾水道之變遷與沙漠之移徙

一、羅布淖爾名稱及位置 羅布淖爾爲蒙古語。蒙古呼「淖爾」爲海，「羅布」是地名。原於唐之「納縛波」。大唐西域記云：

『由且末東北行千餘里，至納縛波故國，即樓蘭地也。』

據此是「納縛波」爲國名，在唐初已滅亡矣，故稱「故」。英國斯坦因氏 (A. Stein) 於公元一九〇七年，在密遠古堡中發現藏文殘紙甚多；內著錄不少地名，中有名大納布城 (Castle of Great Nob)，小納布城 (Castle of Little Nob) 者。「納布」與玄奘之「納縛波」(Na-fu-pa) 譯音相近，顯然爲中古及近古時用於羅布全區之名。(一)按「納縛」據法國伯希和說：爲梵語 (Sanskrit) 中 "Nava" 之對音，猶言新也。(二)是藏文中之「納布」與梵文中之「納縛」不能謂無關係。但近世之「羅布」及元初馬可波羅所經過之「羅不」，是否與「納縛」同一義意，爲一問題矣。(三)又羅布淖爾在中國古代傳記中，其名略異。首見於山海經者，稱爲「渤澤」。

西山經云：『東望渤澤，河水之所潛也。』

又北山經云：『敦薨之水，西流注於渤澤。』

按敦薨之水，卽今焉耆河，下流爲孔雀河，流入羅布淖爾，是羅布淖爾古名渤澤也。渤音黝，黑色之義。郭注西山經云：『渤、水色黑也。』據此，是渤澤以水之色言。史記則稱爲「鹽澤」，漢書則名「蒲昌海」。

史記大宛傳云：『于闐之西，水皆西流注西海；其東，水東流注鹽澤。鹽澤潛行地下，其南則河源出焉。』